

**CIHM  
Microfiche  
Series  
(Monographs)**

**ICMH  
Collection de  
microfiches  
(monographies)**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1998**

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

	10x		14x		18x		22x		26x		30x	
							✓					
	12x		16x		20x		24x		28x		32x	

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

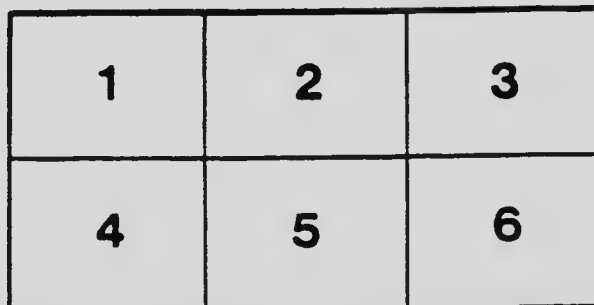
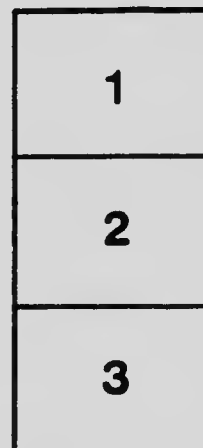
Department of Rare Books  
and Special Collections,  
McGill University, Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right end top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Department of Rare Books  
and Special Collections,  
McGill University, Montreal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

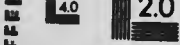
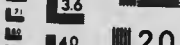
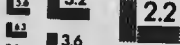
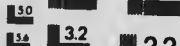
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

**MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART**

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



**APPLIED IMAGE Inc**

1653 East Main Street  
Rochester, New York 14609 USA  
(716) 482 - 0300 - Phone  
(716) 288 - 5989 - Fax

**VERS LA VICTOIRE**



**CÉLÉBRATION**  
*du*  
**2<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**  
*de la*  
***Victoire de la Marne***

*organisée par les*  
**SAC au DOS DE 1914**

**10 septembre 1916**

# EUGENE F. PHILLIPS ELECTRICAL WORKS LTD.

MONTREAL, CANADA

INCORPORATED

## FILS ET CABLES ELECTRIQUES

POUR TOUS USAGES

Cable de l'Électricité pour l'éclairage et pour donner

à la VOIE

à la LUMIÈRE

à la TRACTION

à la TELEPHONE

ETC.

Fils et Câbles en caoutchouc

Fils de cuivre tressés et non.

Fils couverts avec coton.

Cordes flexibles. Fils de cuivre de tous genres.

Succursales:

TORONTO

WINNIPEG

CALGARY

VANCOUVER

10. -

# Les Sac au Dos de 1914

## Société Militaire

Cette société, fondée en 1915. se compose exclusivement de Français du Canada ayant fait du service en France pendant la guerre actuelle et qui sont définitivement ou temporairement libérés.

### SON BUT.

Le but de cette société est de grouper les Français répondant aux conditions ci-dessus énoncées, afin de se mieux connaître et s'entr'aider au besoin, de propager et encourager l'amour de la patrie, et l'attachement à son drapeau.

### SON OEUVRE.

Tout en travaillant à perpétuer dans la vie civile cet esprit de camaraderie qui fait la force de l'armée française, la société, grâce à l'influence dont elle jouit déjà et aux sympathies qui lui sont prodiguées, facilite à ses membres la reprise du travail qu'ils durent abandonner à l'appel de la Patrie.

### SES ASPIRATIONS.

La société espère réunir un jour tous ceux qui, insensibles aux larmes de leurs épouses et de leurs mères, ont tout abandonné, famille, situation, avenir, pour voler au secours de la Patrie en danger. Elle espère en faire une grande famille, unie et respectée de tous, et dont on pourra dire, comme des anciens Poilus d'Austerlitz: "Ils y étaient!"

La meilleure de toutes les  
**Bières Canadiennes ou Importées**

*SANS EXCEPTION*

... LA ...

**Frontenac**

est le plus hygiénique des breuvages et le plus efficace des toniques.

Fraîche. Franche au goût, Mousseuse, elle est délicieuse, de digestion facile.

Grâce à sa fabrication supérieure et à sa parfaite maturation, elle ne donne ni bile, ni maux de tête.

Quatre variétés à votre choix :

FRONTENAC "Special", Etiquette Bleue, la Reine des Bières Canadiennes.

FRONTENAC "Standard", Etiquette Rouge, la Bière des Familles.

FRONTENAC "Trianon", Etiquette Brune, une Bière brune, forte, nutritive.

FRONTENAC "Porter", Extra-Riche, un Porter de la plus haute qualité.

**Brasserie FRONTENAC, Limitée, Montréal**

Téléphone: St-Louis 8160.



# CELEBRATION

du 2ème Anniversaire

## de la Victoire de la Marne

*Sous le patronage de M. le Consul Général de France*

### PROGRAMME

La Marseillaise . . . . . Rouget de l'Isle  
par l'Harmonie de Montréal

Allocution . . . . .  
M. P. Le Cointe, Croix de guerre, Président des Sac au Dos

JEUNE HOMME

JEUNE FILLE



*Monsieur et Mademoiselle,*

*Nous vous réservons toujours le meilleur accueil,  
que vos dépôts soient gros ou petits.*

*A.-P. LESPERANCE, Gérant.*

**B I E R E**  
**ET**  
**PORTER**  
**MOLSON**

BRASSÉS A MONTREAL DEPUIS 130 ANS

La bière que votre grand-père buvait.

Tél. Main 283

**Letourneux, Fils & Cie**

Importateurs de

**FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, VITRES,  
PEINTURE, ETC.**

Spécialité: { Poudre à balayer "Magique"  
Huile à Plancher "Magique".

**57-59, Rue Notre-Dame Est**

**MONTREAL**

## Suite du Programme

**Allocution** . . . . .

M. C. E. Bonin, Conseiller d'Ambassade  
Consul Général de France au Canada

**Sambre et Meuse** . . . . . **Marche** . . . . . Turlet  
l'Harmonie de Montréal.

**Famille de guerre** . . . . . **Poésie** . . . . . André Mouézy-Eon  
M. M. Pelletier

# *Lamontagne Limitée.*

**BLOC BALMORAL**

**388. Notre-Dame Ouest, Montréal, Canada.**

(Près de la rue McGill)



**Demandez cette marque sur vos  
Harnais Valises et Sacs de voyage.**

**PHARMACIE HOCHELAGA**

## **P. SARLIN, Pharmacien-Chimiste**

Lauréat de la Faculté de Médecine et  
Pharmacie de Marseille, France.

Pharmacien de l'Union Nationale Française

**1850 RUE SAINTE-CATHERINE EST,**

Coin Cuvillier, Tél. Lasalle 1088-1372 **MONTREAL**

**SERVICE DU DIMANCHE.** Analyses d'Urines, etc.

# L'UNION

Compagnie d'Assurances  
contre l'Incendie

SIEGE SOCIAL A PARIS, France

Capital entièrement souscrit . . . . . \$ 2,000,000.  
Fonds de réserve-Incendie . . . . . 4,912,000.  
Total des sinistres payés jusqu'au 31 décembre 1915.. 97,620,000.

**Succursale Canadienne:**  
**17, RUE ST-JEAN, MONTREAL.**

**Directeur pour le Canada:**  
**MAURICE FERRAND.**

BULLETTIN DE LA GUERRE: (Mai 1916)

Plus de 200 Employés de la Direction sont partis pour l'armée, ainsi que notre Directeur au Canada, 22 ont été tués, 49 blessés et 4 ont disparu. 20 ont été cités à l'ordre du jour; 3 ont obtenu la médaille militaire, et un autre la croix de la Légion d'honneur.

Marques : Patricia — Paris — Metropolitan

---

---

## DAOUST, LALONDE & CIE

Limitée

MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES  
TANNEURS ET CORROYEURS

Tannerie

1704, RUE IBERVILLE

Office et Manufacture

45 à 49, SQUARE VICTORIA  
MONTREAL

## Suite du Programme

---

Allocution . . . . .

Sir P. Evariste Leblanc, K.C.M.G.,

Lt-Gouverneur de la Province de Québec.

Vive la France . . . . . Chant . . . . . Lavigne

Le Choeur de la Police.

**Oxygène      Acétylène dissous      Azote**

Appareil Oxy-Acetylène pour souder tous les métaux, et pour couper le fer et l'acier.

Ecrivez-nous pour avoir de plus amples informations sur ce nouveau procédé ou demandez notre livre bleu.

**LA SOCIETE L'AIR LIQUIDE**

Montréal.

Toronto.

Winnipeg.

**Graviers et Sables de Silex**

**J. Aybram**

Carrières à Ste-Emilie Junction, P. Q.

Fondée en 1874

# La Compagnie D. Hatton

Les plus gros receveurs de Poisson  
de tous genres du Canada. :: ::  
Experts dans le commerce des huîtres  
en coquille et ouvertes. :: ::

14 = 16 = 18, Rue Bonsecours

MONTREAL

# Papier d'Egypte

Antiseptique Parfumé

*Pour purifier l'Air des Habitations*

En vente dans toutes les pharmacies, librairies, etc.

VENTE EN GROS :

ROUGIER FRERES, MONTREAL

## Suite du Programme

---

**Allocution** .....

Honorable L. E. Patenaude,  
Ministre du Revenu de l'Intérieur.

**O Canada** ..... Hymne National ..... C. Lavallée  
Le Choeur de la Police.

## Beauregard & Labelle

Avocats

90 SAINT-JACQUES,

MONTREAL

Main - - 2663

Res. St-Louis 3151

### CEINTURE ANATOMIQUE POUR HOMME DU Dr NARNY, DE PARIS

Combat l'obésité. Assure la sveltesse de la taille et l'élégance de la démarche.

Ceintures en tout genre pour dame.

Corsets élastiques.

Bandages Herniaires.

## Etablissements A. CLAVERIE

174 RUE SAINT-DENIS

Téléphone: Est 2833

THE  
**JAMES ROBERTSON**  
COMPANY LIMITEE

*La plus grande maison d'Accessoires  
de Plomberie du Canada*

ETABLIE EN 1857

Dessinateurs, Manufacturiers et Marchands en Gros de

**FOURNITURES SANITAIRES DE  
HAUTE QUALITÉ**



Bureau Chef: 142 Rue William, Montréal, Qué.

Bureaux et Usines:

**MONTREAL, Québec.**

**TORONTO, Ontario.**

**WINNIPEG, Manitoba.**

**ST. JOHN, New Brunswick.**

Salle de démonstration sanitaire à

66 Côte du Beaver Hall,

207-219 Spadina Avenue,

**MONTREAL.**

**TORONTO.**

175-179 Pacific Avenue, **WINNIPEG.**



## Suite du Programme

Madame Thérèse Dorgeval

dans son répertoire.

Allocution . . . . .

Son Honneur le Maire de Montréal.

Si vous avez soif, demandez les

# BOISSONS GURD

Ginger Ale, Dry Ginger Ale, Eau de Caledonia,  
Nectar de Pommes, etc.

LA QUALITE EST GARANTIE.



Le plus grand magasin de la partie Est



Tél. Bell Est 1584

## Chas. C. de Lorimier

Fleurs Naturelles et  
Artificielles

250 Rue ST-DENIS, Montréal

*Vis-à-vis le Jardin de l'Enfance.*

Spécialité: Tributs floraux et  
Funéraires



## EDMOND HARDY

EDITEUR ET IMPORTATEUR

de Musique et  
d'Instruments  
de Musique :

No 38, Notre-Dame Ouest

Tél. Bell, Main 2466.

MONTREAL.

La Meilleure Bière

EST LA

# LAGER REGAL

GEO. SORGIUS, Agent

35, RIVARD

Tél. Est 1194

## Suite du Programme

### VUES DE GUERRE

par M. Tony Seves.

Les Poilus de France — Le généralissime Joffre passant  
les troupes en revue — La cavalerie française — Avant  
l'attaque.

## ROBIN & CIE

### Produits Pharmaceutiques

MONTREAL

Bureau et Atelier :  
675 Chemin Cote des Neiges

Propriétaire de  
Carrières de Granit

TEL. BELL UP 1466

# JOS. BRUNET

Manufacturier et Importateur de

## Monuments en Marbre et Granit



OUVRAGES  
de  
**BATISSES**  
et de  
**CIMETIERES**  
de  
toutes descriptions



OUVRAGES  
de  
**BATISSES**  
et de  
**CIMETIERES**  
de  
toutes descriptions



**ESTIMÉS DONNÉS SUR DEMANDE**

**Comité d'organisation de la célébration  
du 2ème Anniversaire  
de la Victoire de la Marne**

**Président: M. P. Le Cointe, Croix de Guerre**

**MM. L. A. Herdt**

**F. F. Robin**

**F. Boulé**

**A. Bajot**

**R. Gibert**

**R. Singher**

**M. Gabard**

**J. P. Chevassu**

**A. Beulence**

**G. Pierlot**

**A. Basset**

**J. Briand**

**A. Maillard**



**Chas. Desjardins & Cie**

**Limitée**

**LE MAGASIN DE FOURRURES <sup>en</sup> détail**

**le plus grand et le mieux  
assorti du monde entier**

**130 RUE SAINT-DENIS**

**Entre Sainte-Catherine et Dorchester**

**Montréal,**

**Tél. Est 1537**

**Canada**

**Tél. Main 7031**

**Librairie L.-J.-A. Bérone, Limitée**

**36 RUE NOTRE-DAME OUEST, 36**

**PAPETERIE — IMPRIMERIE — RELIURE**

**Articles de Bureaux, Articles Religieux**

**Fleurs et Plantes Naturelles Stérilisées et Artificielles**

**Couronnes Mortuaires**

# **La Société des Sac au Dos**

tient

**à exprimer publiquement  
sa gratitude**

à

**La Société Saint-Jean-Baptiste.  
La Cité de Montréal.  
L'Harmonie de Montréal.  
Les journaux de Montréal.  
Le théâtre "His Majesty".  
La Cie Electrique Internationale.  
La Cie Lindsay Limitée.  
La Cie d'Auents des Marchands.  
La Cie Frisco Soda Water.  
La Cie Canadian Transfer.  
Le Choeur de la Police de Montreal  
et tous les artistes qui ont bien voulu  
lui prêter leur gracieux concours.**

## **Vive la France**

**THEATRE ST-DENIS**

# Les Sac au Dos de 1914

---

## Présidents d'Honneur

M. le Consul Général de France au Canada.

M. le Consul de France à Montréal.

---

## Bureau de Direction

Président: P. Le Cointe, Croix de Guerre.

Vice-Présidents: J. P. Chevassu et F. F. Robin.

Secrétaire Trésorier: F. Boulé.

Commissaires: A. Bajot, A. Beulence, A. T. T. T. T.,  
A. Maillard.

Porte Drapeau: A. Beulence.

---

## Comité de Propagande

F. F. Robin

J. P. Chevassu

A. Fleury

## Comité de Législation

P. Le Cointe

L. A. Herdt

Marcel Gabard

---

## Comité de Réceptions et fêtes

M. Pelletier

A. Bajot

A. Beulence

---



# Duchesneau, Duchesneau & Cie

Négociants en gros

**51, RUE ST-PAUL**

**MONTREAL**

---

Prévient les régiments en formation,  
les Sociétés, qui envoient des Secours  
aux Soldats, qu'ils pourront trouver dans  
leur établissement, au prix du gros, tout  
ce qui leur est nécessaire :

**Sous-Vêtements,**

**Bas, Chaussettes,**

**Fantaisies, Etc.**



## Suite du Programme

---

Le Chant du Départ . . . . . Méhul  
Madame Thérèse Dorgeval,  
l'Harmonie de Montréal.

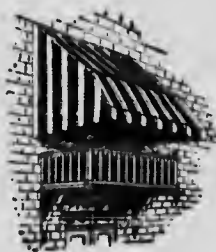
M. Pierre Delbé  
dans son répertoire.

FLEURISTE OFFICIEL  
de l'Union Nationale Française

ED. GERNAEY

Téléphones  
E. 1878-3241.

Gros et détail  
108 et 110 rue STE-CATHERINE E.



Comble français  
(Breveté)

TENTES - BÂCHES - TOILES  
à vendre ou à louer

DRAPEAUX et DÉCORATIONS

CIE D'AUVENTS DES MARCHANDS Limitée  
25 NOTRE-DAME E. MONTREAL  
Phone Main 3329

# Compagnie Générale Transatlantique

LIGNE FRANÇAISE

---

Service Postal Hebdomadaire.

## NEW YORK—BORDEAUX—PARIS

Départs de New York tous les samedis à 3 hrs p.m.

par les paquebots luxueux et rapides:

LAFAYETTE — ESPAGNE — LA TOURAINE

et par les paquebots à classe unique:

ROCHAMBEAU — CHICAGO — NIAGARA

---

Paquebots à deux et à quatre hélices.

---

La route la plus directe et la plus sûre entre l'Amérique et la France, avec communications directes et rapides pour les autres pays.

Pour dates de départ, prix de passages et autres informations.

S'adresser à:

**GENIN, TRUDEAU & Cie, Limitée**

Agents Généraux des passages,

**22, RUE NOTRE-DAME OUEST, Montréal**

ou à tout autre Agent local.

## Suite du Programme

---

Marche Lorraine . . . . . Ganne  
l'Harmonie de Montréal.

Allocution . . . . .  
Honorable C. P. Beaubien,  
Sénateur.

**BEURRE,  
CREME DOUCE,  
CREME A LA  
GLACE.**

**Montreal Dairy Company, Limited**

**290**

**PAPINEAU**

**MONTREAL**

**TELEPHONE EST 1618-1361**

# Voulez = vous Fumer Un Bon Tabac Canadien?

DEMANDEZ LE TABAC

## “ROSE QUESNEL”

Doux et Naturel

Refusez les  
Imitations



Insistez pour  
obtenir le  
véritable.

Le Tabac ROSE QUESNEL possède l'arôme caractéristique du Quesnel pur et la saveur douce des autres variétés de tabacs canadiens de choix spécialement sélectionnés.

Il est doux, agréable, ne brûle pas la langue et n'assèche pas la gorge. Essayez-le.

En vente partout 5 cts le paquet.

### Rock City Tobacco Company, Limited

## Suite du Programme

Eh! Pourtant .. Lettre d'un médecin major .. René Berton  
M. M. Pelletier.

Allocution .. . . . .

M. Gonzalve Desaulniers,  
Président de l'Alliance française.

Essayez le charbon COKE le plus économique.



Essayez le charbon COKE le plus économique.

# C'EST FACILE

---

---

Facile pour vous

Facile à nettoyer

Facile à s'en servir

Facile de combustion

Facile à allumer

Facile à éteindre

Facile à régler

Facile à installer

Facile à payer

Facile à entretenir

## Qu'est-ce que c'est ?

### UN POELE A GAZ

---

---

#### A VOUS SUR DEMANDE

avec \$3.00 comptant et \$1.00

par mois pendant 20 mois.

---

---

## The Montreal Light, Heat and Power Co.

## Suite du Programme

Le Père la Victoire . . . . . Marche . . . . . Ganne

l'Harmonie de Montréal.

La Brabançonne . . . . . Hymne Belge . . . . . Campenhout

M. Eloi Grimard,  
Professeur de Chant.

M. Desmarteau dans son répertoire.

## SIROP "DESAUTELS"

Guérit les affections pulmonaires aiguës ou chroniques

RHUMES, BRONCHITES, GRIPPE

Il est curatif et préservatif de la Tuberculose Pulmonaire

ARRETE LA TOUX EN UNE HEURE

Vente en gros: LA CIE CHIMIQUE DESAUTELS

1661 BOULEVARD ST-LAURENT, Montréal, Canada.

Téléphone Main 3285

## ERNEST ST-AMOUR

Successeur de Napoléon St-Amour

CURATEUR ET LIQUIDATEUR DE FAILLITES

COMMISSAIRE POUR QUEBEC

Edifice Banque de Québec

No 11 PLACE D'ARMES

Chambres 513 et 514

MONTREAL

# LA FARINE "REGAL"

DONNE CE PAIN DELICIEUX  
ET CES GATEAUX

## Si appréciés des Alliés !

En effet, c'est la farine "Regal" qui fut achetée de préférence aux autres marques par le Commissariat des Armées Canadiennes en Europe.

De plus, des milliers de sacs de cette farine furent commandés pour les armées des alliés ainsi que pour les malheureux Belges victimes de l'oppression allemande.

Ce choix est justifié par la haute qualité de la farine "Regal" qui est faite avec les meilleurs blés de l'Ouest Canadien, choisis par des experts et due au fait que les procédés exclusifs de fabrication conservent à cette farine tous les sels minéraux essentiels à l'organisme.

Grâce à l'outillage le plus moderne, aux procédés de fabrication scientifique les plus avancés, la farine "Regal" est reconnue aujourd'hui comme étant une farine supérieure pour la préparation d'un pain léger, de pâtisseries savoureuses et pour tous les usages domestiques.

DEMANDEZ-LA A VOTRE FOURNISSEUR

## St. Lawrence Flour Mills Co., Limited

Phone: Victoria 1700

1110 rue NOTRE-DAME OUEST,

MONTREAL



## Suite du Programme

---

### VUES DE GUERRE

par M. Tony Seves.

Les héros de Verdun — Les vaillants Fusillers Marins et leur Drapeau — Les Sac au Dos du Canada — La procession à travers les rues de la métropole — Au parc Mont-Royal.

TEL. ST-LOUIS 836

## DANIEL KOCHENBURGER FRERE

PLOMBIERS-COUVREURS

2739 RUE ST-HUBERT,

MONTREAL.



**Le choix du connaisseur  
depuis plus de cent ans**

**PIPER-HEIDSIECK**

Anc<sup>te</sup> Maison HEIDSIECK fondée en 1785  
KUNZ & LMANN & C<sup>o</sup> Successeurs  
REIMS - France

**Le ROI des  
Champagnes**

**LE CHAMPAGNE**

**PIPER-HEIDSIECK**

est un produit supérieur parce qu'il est le résultat de la fusion parfaite des divers ingrédients de première qualité entrant dans sa fabrication.

Un essai vous convaincra de sa supériorité.

Si votre fournisseur ne l'a pas, adressez-vous directement à nous.

**LAPORTE, MARTIN, Limitée**

Distributeurs généraux

**584, Rue St-Paul. Ouest**

**MONTREAL**

Note.—Sur demande nous fournirons un certificat attestant la propriété française de la marque Piper-Heidsieck.

## Suite du Programme

---

Les Gloires de la France . . . . . Fantaisie  
l'Harmonie de Montréal.

Hymne au Drapeau . . . . . De Lannoy  
Le Choeur de la Police.

## L'AMEUBLEMENT

d'une maison est une question très délicate: aussi est-il important de s'adresser à une maison de confiance absolument au courant de l'ameublement moderne.

LA MAISON

**Leroux, Daignault & Brault, Ltée**

est le rendez-vous de tous les vrais connaisseurs. Nos meubles sont luxueux et confortables et nos prix sont des plus raisonnables.

Tél. Est 7330  
7331

**637-639 Ste-Catherine Est.**



## LA BOBINE DE CABLE

la mieux connue au Canada

D'Halifax à Vancouver, aussi bien sur les promenades publiques de nos plus grandes cités que dans les rues des plus petites bourgades, partout où il se pose des cables, la Bobine porte invariablement le nom de la "Northern Electric Company, Limited".

L'installation peut être aérienne, souterraine ou sous-marine. Elle peut servir pour une compagnie de Téléphone, une compagnie de Télégraphe, une compagnie de chemin de fer, ou un système d'éclairage des rues.

C'est la qualité, aussi bien du produit que du service, qui est la principale raison de la demande universelle pour les fils et cables fabriqués par la Northern Electric.

**Northern Electric Company**  
LIMITED

Montreal    Halifax    Toronto    Winnipeg  
Regina    Calgary    Vancouver

## Suite du Programme

---

Gloire à nos Héros . . . . . Tableau Vivant

Ceux qui pieusement sont morts . . . . . Victor Hugo

M. Ed. Dufresne.

**Pour Pique-Niques  
Pour Excursions  
A la maison et au dehors**

**RIEN N'EGALE**

**PARIS PATÉ**  
PARIS HEAT PATTY

Ce délicieux mets cuit à la Française

**LA BOITE, 10 centims**

---

**La Société Française de Spécialités Alimentaires  
91, RUE READING.**

## Suite du Programme

God Save the King . . . . . Hymne National Anglais  
l'Harmonie de Montréal.

Bojé Tzara Kranie . . . . . Hymne National Russe  
l'Harmonie de Montréal.

La Marseillaise . . . . . Hymne National Français  
Madame Thérèse Dorgeval,  
l'Harmonie de Montréal.

Le Piano STEINWAY a été fourni gracieusement par  
C. W. LINDSAY Limitée.

## Les CANADIENS en FLANDRE

par le Colonel Sir Max Aitken, Bart.,  
Membre de la Chambre des Communes.

1 volume in-12 illustré.  
Prix, 25 cents — par la poste 30 cents.  
Demandez notre catalogue de Livres sur la guerre.

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN Limitée**

LIBRAIRES-EDITEURS, IMPRIMEURS et RELIEURS.

79 RUE SAINT-JACQUES, . . . . . MONTREAL

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: MELVEN, MONTREAL

TEL. BELL EST 3065.

MUSIQUE FRANÇAISE

COMPLAISANCE

BRODERIE FRANÇAISE



DESIGNES  
POUR SOCIÉTÉS, SPORTS,  
UNIFORMES  
CIVILS ET MILITAIRES



**RAOUL VENNAT**

NÉGOCIANT IMPORTATEUR

642 ST. DENIS, MONTREAL

CIGARETTES EGYPTIENNES

# "BULAK"

Leur réputation, pour la qualité et la distinction, est si bien fondée et populaire, que les BULAK sont

maintenant  
les cigarettes  
en vogue



10

POUR

15c

Les styles les plus charmants en

# COSTUMES et MANTEAUX

**Pour DAMES et DEMOISELLES**

prédominant chez

## DUPUIS Frères

“Le Centre de la Mode à Montréal”



Les admirateurs de modèles distingués en manteaux et costumes, comme d'habitude, viendront ici voir ce qu'il y a de nouveau pour la saison prochaine.

Les COSTUMES et MANTEAUX,

rare en styles et populaires par leurs prix, sont maintenant en étalage dans les modèles les plus pratiques. Ils se reconnaîtront par leurs qualités et fini supérieurs et leur beauté sans pareille.

LES PLUS NOUVEAUX TISSUS:

serge, gabardine, chéviote, drap fin, popeline, tweed.

LES PLUS JOLIES NUANCES:

brun, vert, gris, Copenhague, taupe, aussi marine et noir.

LES PLUS NOUVELLES GARNITURES:

velours, galon militaire, aussi bordure de fourrure.

Prix pour **\$13.98**  
les Costumes à  
d'Automne **65.00**

Prix pour les **\$ 7.95**  
Manteaux d'Autom-  
ne et d'Hiver à  
**45.00**

# Dupuis Frères

LIMITÉE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 rue SAINTÉ-CATHERINE EST.

MONTREAL



